

## DÉCLARATION relative au traitement des données à caractère personnel Art. 13 et 14 du règlement (UE) 2016/679

(Déclaration relative au traitement des données à caractère personnel – Cookies - INF.5 – Rév.00 19/02/2019)

### PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE - UTILISATION DES COOKIES

Le responsable du traitement, **Stiferite S.p.A.**, aux termes des articles 13 et 14 du règlement (UE) 2016/679 et du décret législatif italien n°196/03 dans sa version amendée par le décret législatif italien n°101/2018 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel, tient à vous informer des éléments suivants :

### QUE SONT LES COOKIES ?

Les cookies sont constitués de portions de code installées dans le navigateur qui aident le responsable à fournir le service conformément aux finalités décrites. Pour certaines des finalités de l'installation de cookies, le consentement de l'utilisateur peut également être requis. Lors de la navigation sur un site, l'utilisateur peut également recevoir sur son terminal des cookies qui sont envoyés par d'autres sites ou serveurs web (appelés « tiers »), sur lesquels peuvent se trouver certains éléments (tels que, par exemple, des images, des cartes, des sons, des liens spécifiques vers des pages d'autres domaines) présents sur le site que ce l'utilisateur visite. Deux grandes catégories sont identifiées : les cookies « techniques » et les cookies « de profilage ».

Lorsque l'installation de cookies s'effectue sur la base d'un consentement, ce consentement peut être retiré librement à tout moment en suivant les instructions contenues dans ce document.

### **Cookies techniques/analytiques**

Il s'agit de ceux qui sont utilisés à la seule fin d'effectuer la transmission d'une communication sur un réseau de communication électronique, ou dans la mesure strictement nécessaire à la fourniture d'un service de la société de l'information expressément demandé par l'abonné ou l'utilisateur. Ils ne sont pas utilisés à d'autres finalités et sont normalement installés directement par le responsable ou l'exploitant du site internet. Ils peuvent être subdivisés en cookies de navigation ou de session, qui garantissent une navigation et une utilisation normales du site internet (en permettant, par exemple, d'effectuer un achat ou de s'authentifier pour accéder à des zones réservées) ; en cookies analytiques, assimilés aux cookies techniques lorsqu'ils sont utilisés directement par l'exploitant du site pour collecter des informations, sous forme agrégée, sur le nombre d'utilisateurs et sur la manière dont ils visitent le site en question ; en cookies de fonctionnalité, qui permettent à l'utilisateur de naviguer selon une série de critères sélectionnés (par exemple, la langue, les produits sélectionnés pour l'achat) afin d'améliorer le service fourni à ce dernier.

L'installation de tels cookies ne nécessite pas le consentement préalable des utilisateurs, bien que subsiste l'obligation de fournir les informations requises aux termes de l'art. 13 du RGPD en matière de protection des données à caractère personnel, que l'exploitant du site, si seuls ces dispositifs sont utilisés, peut fournir dans les modalités qu'il juge les plus appropriées.

### **Cookies de profilage**

Les cookies de profilage visent à créer des profils d'utilisateur et sont utilisés pour envoyer des messages publicitaires conformément aux préférences exprimées par l'utilisateur dans le cadre de sa navigation en ligne.

Les législations européenne et italienne disposent que l'utilisateur soit dûment informé de l'utilisation de ces derniers et qu'il exprime ainsi un consentement valable.

### TYPES DE COOKIES UTILISÉS PAR STIFERITE S.p.A.

❖ **Cookies techniques/analytiques et statistiques sous forme agrégée**

Attività strettamente necessarie al funzionamento: *Ce site internet utilise des cookies pour enregistrer la session de l'utilisateur et pour exécuter d'autres activités strictement nécessaires au fonctionnement de ce site internet, par exemple en ce qui concerne la distribution du trafic.*

Attività d'enregistrement des préférences, d'optimisation et de statistiques: *Ce site internet utilise des cookies pour enregistrer les préférences de navigation et optimiser l'expérience de navigation de l'utilisateur. Il s'agit, par exemple, de cookies pour définir la langue et la devise ou pour la gestion de statistiques par le responsable du site.*

- ❖ **Autres types de cookies ou d'outils tiers qui peuvent être installés**: certains des services énumérés ci-dessous collectent des *statistiques sous forme agrégée et anonyme et peuvent ne pas nécessiter le consentement de l'utilisateur ou peuvent être gérés directement par le responsable, selon les modalités décrites, sans l'aide de tiers. Si parmi les outils indiqués ci-dessous il y avait des services gérés par des tiers, ces derniers seraient susceptibles, en plus de ce qui a été spécifié et aussi à l'insu du responsable, d'effectuer des activités de suivi de l'utilisateur. Pour obtenir de plus amples informations à ce sujet, veuillez consulter les politiques de confidentialité des services énumérés.*

## **GESTION DES BALISES**

Ce type de services est essentiel à la gestion centralisée des balises ou des scripts utilisés sur ce site internet. L'utilisation de ces services implique la circulation des données de l'utilisateur par leur intermédiaire et, le cas échéant, leur conservation.

Google Tag Manager (Google Ireland Limited)

Google Tag Manager est un service de gestion des balises proposé par Google LLC.

Données à caractère personnel collectées : cookies et données d'utilisation.

Lieu du traitement : Irlande - [Politique de confidentialité](#).

## **INTERACTION AVEC LES RÉSEAUX SOCIAUX ET LES PLATEFORMES EXTERNES**

Ce type de services vous permet d'interagir avec les réseaux sociaux, ou d'autres plateformes externes, directement à partir des pages de ce site internet.

Les interactions et les informations collectées par ce site internet sont en tout état de cause soumises aux paramètres de confidentialité de l'utilisateur pour chaque réseau social.

Dans le cas où un service d'interaction avec les réseaux sociaux est installé, il est possible que, même si les utilisateurs n'utilisent pas le service, ce dernier collecte des données relatives au trafic par rapport aux pages sur lesquelles il est installé.

- ❖ **ShareThis (Sharethis Inc.)**

ShareThis est un service proposé par ShareThis Inc. qui affiche un widget qui permet l'interaction avec les réseaux sociaux et les plateformes externes et le partage des contenus de ce site internet.

Selon la configuration, ce service peut afficher des widgets appartenant à des tiers, tels que des gestionnaires de réseaux sociaux, sur lesquels partager ces interactions. Dans ce cas, les tiers qui fournissent le widget auront également connaissance des interactions effectuées et des données d'utilisation relatives aux pages où ce service est installé.

Données à caractère personnel collectées : cookies et données d'utilisation.

Lieu du traitement : États-Unis - [Politique de confidentialité](#).

- ❖ **Bouton et widgets sociaux de LinkedIn (LinkedIn Corporation)**

Le bouton et les widgets sociaux de LinkedIn sont des services d'interaction avec le réseau social LinkedIn, fournis par LinkedIn Corporation.

Données à caractère personnel collectées : cookies et données d'utilisation.

Lieu du traitement : États-Unis - [Politique de confidentialité](#). Le sujet adhère au bouclier de protection des données.

#### ❖ **Bouton J'aime et widgets sociaux de Facebook (Facebook, Inc.)**

Le bouton « J'aime » et les widgets sociaux de Facebook sont des services d'interaction avec le réseau social Facebook, fournis par Facebook, Inc.

Données à caractère personnel collectées : cookies et données d'utilisation.

Lieu du traitement : États-Unis - [Politique de confidentialité](#). Le sujet adhère au bouclier de protection des données.

#### ❖ **Bouton Tweet et widgets sociaux de Twitter (Twitter, Inc.)**

Le bouton « Tweet » et les widgets sociaux de Twitter sont des services d'interaction avec le réseau social Twitter, fournis par Twitter, Inc.

Données à caractère personnel collectées : cookies et données d'utilisation.

Lieu du traitement : États-Unis - [Politique de confidentialité](#). Le sujet adhère au bouclier de protection des données.

### **STATISTIQUES**

Les services contenus dans la présente section permettent au responsable du traitement de surveiller et d'analyser les données relatives au trafic et sont utilisés pour suivre le comportement de l'utilisateur.

#### ❖ **Google Analytics (Google Ireland Limited)**

Google Analytics est un service d'analyse de trafic Web fourni par Google Inc. (« Google »). Google utilise les données à caractère personnel collectées dans le but de suivre et d'examiner l'utilisation de ce site internet, de créer des rapports et de les partager avec les autres services développés par Google.

Google peut utiliser les données à caractère personnel pour contextualiser et personnaliser les annonces de son réseau publicitaire.

Données à caractère personnel collectées : cookies et données d'utilisation.

Lieu du traitement : Irlande - [Politique de confidentialité](#).

#### ❖ **Statistiques collectées directement (ce site internet)**

Ce site internet utilise un système de statistiques interne, qui n'implique pas de tiers.

Données à caractère personnel collectées : cookies et données d'utilisation.

### **AFFICHAGE DE CONTENUS PAR DES PLATEFORMES EXTERNES**

Ce type de services vous permet d'afficher des contenus hébergés sur des plateformes externes directement à partir des pages de ce site internet et d'interagir avec ces derniers.

Dans le cas où un service de ce type est installé, il est possible que, même si les utilisateurs n'utilisent pas le service, ce dernier collecte des données relatives au trafic par rapport aux pages sur lesquelles il est installé.

#### ❖ **Vidéo Vimeo (Vimeo, LLC)**

Vimeo est un service d'affichage de contenus vidéo exploité par Vimeo, LLC qui permet à ce site internet d'intégrer ces contenus dans ses pages.

Données à caractère personnel collectées : cookies et données d'utilisation.

Lieu du traitement : États-Unis - [Politique de confidentialité](#).

#### ❖ **Widget Vidéo YouTube (Google Ireland Limited)**

YouTube est un service d'affichage de contenus vidéo exploité par Google Inc. qui permet à ce site internet d'intégrer ces contenus dans ses pages.

Données à caractère personnel collectées : cookies et données d'utilisation.

Lieu du traitement : Irlande - [Politique de confidentialité](#). Le sujet adhère au bouclier de protection des données.

Stiferite S.p.A. a socio unico  
Capitale Sociale € 7.737.000 i.v.  
Sede Legale, Amm.va e Stabilimento:  
V.le Navigazione Interna 54 int. 5 – 35129 Padova  
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di  
F. Stimamiglio & C. S.p.A  
Tel. 0498997911 – Fax 049774727  
Reg. Imprese di Padova, P.I., C.F. 03647120280  
R.E.A. 325913

#### ❖ **Widget Google Maps (Google Ireland Limited)**

Google Maps est un service d'affichage de cartes exploité par Google Inc. qui permet à ce site internet d'intégrer ces contenus dans ses pages.

Données à caractère personnel collectées : cookies et données d'utilisation.

Lieu du traitement : Irlande - [Politique de confidentialité](#). Le sujet adhère au bouclier de protection des données.

#### ❖ **Widget Instagram (Instagram, Inc.)**

Instagram est un service d'affichage d'images exploité par Instagram, Inc. qui permet à ce site internet d'intégrer ces contenus dans ses pages.

Données à caractère personnel collectées : cookies et données d'utilisation.

Lieu du traitement : États-Unis - [Politique de confidentialité](#).

#### **Comment puis-je donner mon consentement à l'installation de cookies ?**

Outre ce qui est indiqué dans ce document, l'utilisateur peut gérer les préférences relatives aux cookies directement dans son navigateur et empêcher, par exemple, que des tiers puissent les installer. L'utilisateur peut également utiliser les préférences de son navigateur pour supprimer les cookies qui ont été installés auparavant, y compris les cookies pour lesquels a été éventuellement enregistré le consentement à l'installation par ce site. L'utilisateur peut obtenir des informations sur la façon de gérer les cookies avec certains des navigateurs les plus populaires, par exemple aux adresses suivantes : [Google Chrome](#), [Mozilla Firefox](#), [Apple Safari](#) et [Microsoft Internet Explorer](#).

En ce qui concerne les cookies installés par des tiers, l'utilisateur peut également gérer ses paramètres et retirer son consentement en cliquant sur le lien relatif visant à les désactiver (si disponible), en utilisant les outils décrits dans la politique de confidentialité du tiers ou en contactant directement ce dernier.

Sans préjudice de ce qui précède, l'utilisateur peut utiliser les informations fournies par les organismes [EDAA](#) (UE), [Network Advertising Initiative](#) (États-Unis) et [Digital Advertising Alliance](#) (États-Unis), [DAAC](#) (Canada), [DDAI](#) (Japon) ou d'autres services similaires. Grâce à ces services, il est possible de gérer les préférences de suivi pour une grande partie des outils publicitaires. Le responsable conseille donc aux utilisateurs d'utiliser ces ressources en plus des informations fournies dans le présent document.

#### **FINALITÉS DU TRAITEMENT AUXQUELLES SONT DESTINÉES LES DONNÉES**

Les finalités pour lesquelles les cookies sont utilisés sur notre site sont les suivantes :

1. Exécution d'authentifications informatiques ;
2. Suivi des sessions.

#### **NATURE DE LA COMMUNICATION DES DONNÉES ET CONSÉQUENCES D'UN ÉVENTUEL REFUS D'Y RÉPONDRE**

En ce qui concerne les points 1), 2), l'installation de tels cookies n'est pas soumise au consentement préalable des utilisateurs, étant donné que ces derniers sont strictement nécessaires pour effectuer la transmission des communications sur un réseau de communication électronique. Le traitement sera effectué au moyen de procédés automatisés visant à stocker et à gérer les données conformément aux finalités indiquées et afin d'assurer la sécurité et la confidentialité des données.

#### **DONNÉES D'IDENTIFICATION DU RESPONSABLE DU TRAITEMENT ET DU SOUS-TRAITANT**

Responsable du traitement : **Stiferite S.p.A.** dont le siège social est sis Viale Navigazione Interna 54/5 - 35129 - Padova (PD), Italie - adresse PEC : ammstiferite@pec.it // adresse électronique : [privacy@stiferite.com](mailto:privacy@stiferite.com) - Tél. +39 049 8997911.

Stiferite S.p.A. a socio unico  
Capitale Sociale € 7.737.000 i.v.  
Sede Legale, Amm.va e Stabilimento:  
V.le Navigazione Interna 54 int. 5 – 35129 Padova  
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di  
F. Stimamiglio & C. S.p.A  
Tel. 0498997911 – Fax 049774727  
Reg. Imprese di Padova, P.I., C.F. 03647120280  
R.E.A. 325913

Pour tout éclaircissement concernant le traitement en place, même en cas d'incertitude sur la nature d'une donnée et sur le comportement à adopter pour son traitement, vous pouvez contacter le responsable du traitement à l'adresse électronique suivante : [privacy@stiferite.com](mailto:privacy@stiferite.com)

## **SOUS-TRAITANT**

Nous vous informons que le responsable du traitement, conformément à l'article 28 du règlement UE 2016/679, a nommé comme sous-traitant Studio Emme Srl - Corso Palladio 155 - 36100 Vicenza (VI)/IT – 40011 Anzola dell'Emilia (BO) – Code fiscal et numéro de TVA : 00812340248

## **DROITS DES PERSONNES CONCERNÉES**

Les personnes concernées ont le droit d'obtenir de Stiferite S.p.A., dans les cas prévus, l'accès à leurs données à caractère personnel, leur rectification ou leur effacement, la limitation du traitement qui les concerne ou le droit de s'opposer au traitement (articles 15 et suivants du règlement). La demande spécifique est présentée à Stiferite S.p.A. en contactant le responsable du traitement par courrier à Viale Navigazione Interna 54/5 - 35129 - Padova (PD), Italie, par l'adresse PEC : [ammstiferite@pec.it](mailto:ammstiferite@pec.it) // par email : [privacy@stiferite.com](mailto:privacy@stiferite.com)

## **DROIT DE RÉCLAMATION**

Les personnes concernées qui estiment que le traitement des données à caractère personnel les concernant effectué par l'intermédiaire de ce site est contraire aux dispositions du règlement ont le droit d'introduire une réclamation auprès de l'autorité de contrôle, conformément à l'art. 77 du règlement précité, ou de présenter un recours devant les juridictions compétentes (art. 79 du règlement).